

IV

(Zawiadomienia)

ZAWIADOMIENIA PAŃSTW CZŁONKOWSKICH

Komunikat Komisji w ramach wdrażania dyrektywy 97/23/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 29 maja 1997 r. w sprawie zbliżenia ustawodawstw państw członkowskich dotyczących urządzeń ciśnieniowych

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(Publikacja tytułów i odniesień do norm zharmonizowanych na mocy dyrektywy)

(2007/C 118/01)

Poniższy wykaz zawiera odniesienia do zharmonizowanych norm dla urządzeń ciśnieniowych oraz dodatkowych norm zharmonizowanych dla materiałów wykorzystanych przy produkcji urządzeń ciśnieniowych. W przypadku dodatkowych norm zharmonizowanych dla materiałów domniemanie zgodności z zasadniczymi wymogami bezpieczeństwa ograniczone jest do danych technicznych materiałów określonych w normie i nie przesądza o stosowności wyboru danego materiału do konkretnego elementu lub urządzenia. W związku z tym dane techniczne określone w normie dla materiału muszą być oceniane w powiązaniu z wymogami konstrukcyjnymi tego konkretnego elementu lub urządzenia w celu sprawdzenia, że spełnione zostały zasadnicze wymogi bezpieczeństwa określone w dyrektywie dotyczącej urządzeń ciśnieniowych (PED).

Europejska Organizacja Standaryzacyjna ⁽¹⁾	Odniesienie i tytuł normy zharmonizowanej (oraz dokument referencyjny)	Odniesienie do normy zastąpionej	Data ustania domniemania zgodności normy zastąpionej Przypis 1
CEN	EN 19:2002 Armatura przemysłowa – Znakowanie armatury metalowej	—	
CEN	EN 287-1:2004 Egzamin kwalifikacyjny spawaczy – Spawanie – Część 1: Stale EN 287-1:2004/A2:2006 EN 287-1:2004/AC:2004	Przypis 3	Termin minął (30.9.2006)
CEN	EN 334:2005 Reduktory ciśnienia gazu dla ciśnień wejściowych do 100 barów	—	
CEN	EN 378-2:2000 Instalacje ziębnicze i pompy ciepła – Wymagania dotyczące bezpieczeństwa i ochrony środowiska – Część 2: Projektowanie, budowanie, sprawdzanie, znakowanie i dokumentowanie	—	
CEN	EN 473:2000 Badania nieniszczące – Kwalifikacja i certyfikacja personelu badań nieniszczących – Zasady ogólne EN 473:2000/A1:2005	Przypis 3	Termin minął (30.4.2006)

Europejska Organizacja Standaryzacyjna ⁽¹⁾	Odniesienie i tytuł normy zharmonizowanej (oraz dokument referencyjny)	Odniesienie do normy zastąpionej	Data ustania domniemania zgodności normy zastąpionej Przepis 1
CEN	EN 593:2004 Armatura przemysłowa – Przepustnice metalowe	—	
CEN	EN 764-5:2002 Urządzenia ciśnieniowe – Część 5: Kontrola zgodności dokumentacji materiałowej	—	
CEN	EN 764-7:2002 Urządzenia ciśnieniowe – Część 7: Systemy bezpieczeństwa stosowane w nieogrzewanych płomieniem urządzeniach ciśnieniowych EN 764-7:2002/AC:2006	—	
CEN	EN 1057:2006 Miedź i stopy miedzi – Rury miedziane okrągłe bez szwu do wody i gazu stosowane w instalacjach sanitarnych i ogrzewania	—	
CEN	EN 1092-3:2003 Kołnierze i ich połączenia – Kołnierze okrągłe do rur, armatury, kształtek i osprzętu z oznaczeniem PN – Część 3: Kołnierze ze stopów miedzi EN 1092-3:2003/AC:2004	—	
CEN	EN 1092-4:2002 Kołnierze i ich połączenia – Kołnierze okrągłe do rur, armatury, łączników i osprzętu z oznaczeniem PN – Część 4: Kołnierze ze stopów aluminium	—	
CEN	EN 1252-1:1998 Zbiorniki kriogeniczne – Materiały – Część 1: Wymagania dotyczące ciągliwości w temperaturze poniżej - 80 °C EN 1252-1:1998/AC:1998	—	
CEN	EN 1252-2:2001 Zbiorniki kriogeniczne – Materiały – Część 2: Wymagania dotyczące ciągliwości (wiązkowości) w temperaturach od - 80 °C do - 20 °C	—	
CEN	EN 1349:2000 Armatura sterująca procesami przemysłowymi EN 1349:2000/AC:2001	—	
CEN	EN 1591-1:2001 Kołnierze i ich połączenia – Zasady projektowania połączeń kołnierzowych okrągłych z uszczelką – Część 1: Metoda obliczeniowa	—	
CEN	EN 1626:1999 Zbiorniki kriogeniczne – Zawory w obsłudze kriogenicznej	—	
CEN	EN 1653:1997 Miedź i stopy miedzi – Płyty, blachy i krążki na kotły, zbiorniki ciśnieniowe i zbiorniki gorącej wody EN 1653:1997/A1:2000	—	

Europejska Organizacja Standaryzacyjna ⁽¹⁾	Odniesienie i tytuł normy zharmonizowanej (oraz dokument referencyjny)	Odniesienie do normy zastąpionej	Data ustania domniemania zgodności normy zastąpionej Przypis 1
CEN	EN 1759-3:2003 Kołnierze i ich połączenia – Kołnierze okrągłe do rur, armatury, kształtek i osprzętu z oznaczeniem klasy – Część 3: Kołnierze ze stopów miedzi EN 1759-3:2003/AC:2004	—	
CEN	EN 1759-4:2003 Kołnierze i ich połączenia – Kołnierze okrągłe do rur, armatury, kształtek i osprzętu z oznaczeniem klasy – Część 4: Kołnierze ze stopów aluminium	—	
CEN	EN 1797:2001 Zbiorniki kriogeniczne – Kompatybilność gaz/materiał	EN 1797-1:1998	Termin minął (31.1.2002)
CEN	EN 1866:2005 Gaśnice przewożne	—	
CEN	EN 1983:2006 Armatura przemysłowa – Kurki kulowe stalowe	—	
CEN	EN 1984:2000 Armatura przemysłowa – Zasowy stalowe i staliwne	—	
CEN	EN ISO 4126-1:2004 Urządzenia zabezpieczające przed nadmiernym wzrostem ciśnienia – Część 1: Zawory bezpieczeństwa (ISO 4126-1:2004) EN ISO 4126-1:2004/AC:2006	—	
CEN	EN ISO 4126-3:2006 Urządzenia zabezpieczające przed nadmiernym wzrostem ciśnienia – Część 3: Kombinacja zaworu bezpieczeństwa i urządzenia zabezpieczającego z płytką bezpieczeństwa (ISO 4126-3:2006)	—	
CEN	EN ISO 4126-4:2004 Urządzenia zabezpieczające przed nadmiernym wzrostem ciśnienia – Część 4: Zawory bezpieczeństwa sterowane pilotem (ISO 4126-4:2004)	—	
CEN	EN ISO 4126-5:2004 Urządzenia zabezpieczające przed nadmiernym wzrostem ciśnienia – Część 5: Sterowane układy bezpieczeństwa do zrzutu ciśnienia (CSPRS) (ISO 4126-5:2004)	—	
CEN	EN ISO 9606-2:2004 Egzamin kwalifikacyjny spawaczy – Spawanie – Część 2: Aluminium i stopy aluminium (ISO 9606-2:2004)	—	
CEN	EN ISO 9606-3:1999 Egzaminowanie spawaczy – Spawanie – Część 3: Miedź i stopy miedzi (ISO 9606-3:1999)	—	
CEN	EN ISO 9606-4:1999 Egzaminowanie spawaczy – Spawanie – Część 4: Nikiel i stopy niklu (ISO 9606-4:1999)	—	

Europejska Organizacja Standaryzacyjna ⁽¹⁾	Odniesienie i tytuł normy zharmonizowanej (oraz dokument referencyjny)	Odniesienie do normy zastąpionej	Data ustania domniemania zgodności normy zastąpionej Przypis 1
CEN	EN ISO 9606-5:2000 Egzaminowanie spawaczy – Spawanie – Część 5: Tytan i stopy tytanu, cyrkon i stopy cyrkonu (ISO 9606-5:2000)	—	
CEN	EN 10028-1:2000 Wyroby płaskie ze stali na urządzenia ciśnieniowe – Część 1: Wymagania ogólne EN 10028-1:2000/A1:2002	EN 10028-1:1992 Przypis 3	Termin minął (31.10.2000) Termin minął (31.5.2003)
CEN	EN 10028-2:2003 Wyroby płaskie ze stali na urządzenia ciśnieniowe – Część 2: Stale niestopowe i stopowe o określonych własnościach w podwyższonych temperaturach EN 10028-2:2003/AC:2005	EN 10028-2:1992	Termin minął (31.12.2003)
CEN	EN 10028-3:2003 Wyroby płaskie ze stali na urządzenia ciśnieniowe – Część 3: Stale spawalne drobnoziarniste normalizowane	EN 10028-3:1992	Termin minął (31.12.2003)
CEN	EN 10028-4:2003 Wyroby płaskie ze stali na urządzenia ciśnieniowe – Część 4: Stale stopowe niklowe o określonych własnościach w niskich temperaturach EN 10028-4:2003/AC:2005	EN 10028-4:1994	Termin minął (31.12.2003)
CEN	EN 10028-5:2003 Wyroby płaskie ze stali na urządzenia ciśnieniowe – Część 5: Stale spawalne drobnoziarniste walcowane termomechanicznie	EN 10028-5:1996	Termin minął (31.12.2003)
CEN	EN 10028-6:2003 Wyroby płaskie ze stali na urządzenia ciśnieniowe – Część 6: Stale spawalne drobnoziarniste ulepszone cieplnie	EN 10028-6:1996	Termin minął (31.12.2003)
CEN	EN 10028-7:2000 Wyroby płaskie ze stali na urządzenia ciśnieniowe – Część 7: Stale odporne na korozję EN 10028-7:2000/AC:2004	—	
CEN	EN 10204:2004 Wyroby metalowe – Rodzaje dokumentów kontroli	—	
CEN	EN 10213-1:1995 Warunki techniczne dostawy odlewów staliwnych do pracy pod ciśnieniem – Wymagania ogólne	—	
CEN	EN 10213-2:1995 Warunki techniczne dostawy odlewów staliwnych do pracy pod ciśnieniem – Gatunki staliwa do stosowania w temperaturze pokojowej i w temperaturze podwyższonej	—	
CEN	EN 10213-3:1995 Warunki techniczne dostawy odlewów staliwnych do pracy pod ciśnieniem – Gatunki staliwa do stosowania w niskiej temperaturze	—	

Europejska Organizacja Standaryzacyjna ⁽¹⁾	Odniesienie i tytuł normy zharmonizowanej (oraz dokument referencyjny)	Odniesienie do normy zastąpionej	Data ustania domniemania zgodności normy zastąpionej Przepis 1
CEN	EN 10213-4:1995 Warunki techniczne dostawy odlewów stalowych do pracy pod ciśnieniem – Gatunki staliwa austenitycznego i austenityczno-ferrytycznego	—	
CEN	EN 10216-1:2002 Rury stalowe bez szwu do zastosowań ciśnieniowych – Warunki techniczne dostawy – Część 1: Rury ze stali niestopowych z określonymi własnościami w temperaturze pokojowej EN 10216-1:2002/A1:2004	—	
CEN	EN 10216-2:2002 Rury stalowe bez szwu do zastosowań ciśnieniowych – Warunki techniczne dostawy – Część 2: Rury ze stali niestopowych i stopowych z określonymi własnościami w temperaturze podwyższonej EN 10216-2:2002/A1:2004	—	
CEN	EN 10216-3:2002 Rury stalowe bez szwu do zastosowań ciśnieniowych – Warunki techniczne dostawy – Część 3: Rury ze stali stopowych drobnoziarnistych EN 10216-3:2002/A1:2004	—	
CEN	EN 10216-4:2002 Rury stalowe bez szwu do zastosowań ciśnieniowych – Warunki techniczne dostawy – Część 4: Rury ze stali niestopowych i stopowych z określonymi własnościami w temperaturze obniżonej EN 10216-4:2002/A1:2004	—	
CEN	EN 10216-5:2004 Rury stalowe bez szwu do zastosowań ciśnieniowych – Warunki techniczne dostawy – Część 5: Rury ze stali odpornych na korozję	—	
CEN	EN 10217-1:2002 Rury stalowe ze szwem do zastosowań ciśnieniowych – Warunki techniczne dostawy – Część 1: Rury ze stali niestopowych z określonymi własnościami w temperaturze pokojowej EN 10217-1:2002/A1:2005	—	
CEN	EN 10217-2:2002 Rury stalowe ze szwem do zastosowań ciśnieniowych – Warunki techniczne dostawy – Część 2: Rury ze stali niestopowych i stopowych zgrzewane elektrycznie z określonymi własnościami w temperaturze podwyższonej EN 10217-2:2002/A1:2005	—	
CEN	EN 10217-3:2002 Rury stalowe ze szwem do zastosowań ciśnieniowych – Warunki techniczne dostawy – Część 3: Rury ze stali stopowych drobnoziarnistych EN 10217-3:2002/A1:2005	—	

Europejska Organizacja Standaryzacyjna (*)	Odniesienie i tytuł normy zharmonizowanej (oraz dokument referencyjny)	Odniesienie do normy zastąpionej	Data ustania domniemania zgodności normy zastąpionej Przypis 1
CEN	EN 10217-4:2002 Rury stalowe ze szwem do zastosowań ciśnieniowych – Warunki techniczne dostawy – Część 4: Rury zgrzewane elektrycznie ze stali niestopowych z określonymi własnościami w temperaturze obniżonej EN 10217-4:2002/A1:2005	—	
CEN	EN 10217-5:2002 Rury stalowe ze szwem do zastosowań ciśnieniowych – Warunki techniczne dostawy – Część 5: Rury ze stali niestopowych i stopowych spawane łukiem krytym z określonymi własnościami w temperaturze podwyższonej EN 10217-5:2002/A1:2005	—	
CEN	EN 10217-6:2002 Rury stalowe ze szwem do zastosowań ciśnieniowych – Warunki techniczne dostawy – Część 6: Rury ze stali niestopowych spawane łukiem krytym z określonymi własnościami w temperaturze obniżonej EN 10217-6:2002/A1:2005	—	
CEN	EN 10217-7:2005 Rury stalowe ze szwem do zastosowań ciśnieniowych – Warunki techniczne dostawy – Część 7: Rury ze stali odpornych na korozję	—	
CEN	EN 10222-1:1998 Odkuwki stalowe na urządzenia ciśnieniowe – Ogólne wymagania dotyczące odkuwek swobodnie kutyh EN 10222-1:1998/A1:2002	Przypis 3	Termin minął (31.10.2002)
CEN	EN 10222-2:1999 Odkuwki stalowe na urządzenia ciśnieniowe – Część 2: Stale ferrytyczne i martenzytyczne o określonych własnościach w podwyższonych temperaturach EN 10222-2:1999/AC:2000	—	
CEN	EN 10222-3:1998 Odkuwki stalowe na urządzenia ciśnieniowe – Część 3: Stale niklowe o określonych własnościach w niskich temperaturach	—	
CEN	EN 10222-4:1998 Odkuwki stalowe na urządzenia ciśnieniowe – Część 4: Stale spawalne drobnoziarniste o podwyższonej granicy plastyczności EN 10222-4:1998/A1:2001	Przypis 3	Termin minął (31.1.2002)
CEN	EN 10222-5:1999 Odkuwki stalowe na urządzenia ciśnieniowe – Część 5: Stale odporne na korozję martenzytyczne, austenityczne i austenityczno-ferrytyczne EN 10222-5:1999/AC:2000	—	

Europejska Organizacja Standaryzacyjna ⁽¹⁾	Odniesienie i tytuł normy zharmonizowanej (oraz dokument referencyjny)	Odniesienie do normy zastąpionej	Data ustania domniemania zgodności normy zastąpionej Przypis 1
CEN	EN 10269:1999 Stale i stopy niklu na elementy złączne o określonych własnościach w podwyższonych i/lub niskich temperaturach EN 10269:1999/A1:2006 EN 10269:1999/A1:2006/AC:2006	— Przypis 3	Termin minął (31.10.2006)
CEN	EN 10272:2000 Pręty ze stali odporne na korozję na urządzenia ciśnieniowe	—	
CEN	EN 10273:2000 Pręty walcowane na gorąco ze stali spawalnych o określonych własnościach w podwyższonych temperaturach na urządzenia ciśnieniowe	—	
CEN	EN 10305-4:2003 Rury stalowe precyzyjne – Warunki techniczne dostawy – Część 4: Rury bez szwu ciągnięte na zimno na siłowniki hydrauliczne i pneumatyczne	—	
CEN	EN 10305-6:2005 Rury stalowe precyzyjne – Warunki techniczne dostawy – Część 6: Rury ze szwem ciągnięte na zimno przeznaczone na siłowniki hydrauliczne i pneumatyczne	—	
CEN	EN ISO 10931:2005 Systemy przewodów rurowych z tworzyw sztucznych do zastosowań przemysłowych – Poli(fluorek winylidenu) (PVDF) – Specyfikacje elementów i systemu (ISO 10931:2005)	—	
CEN	EN 12178:2003 Instalacje ziębnicze i pompy ciepła – Wskaźniki poziomu cieczy – Wymagania, badania i znakowanie	—	
CEN	EN 12263:1998 Instalacje ziębnicze i pompy ciepła – Przekładniki zabezpieczające przed nadmiernym ciśnieniem – Wymagania i badania	—	
CEN	EN 12266-1:2003 Armatura przemysłowa – Badanie armatury – Część 1: Badania ciśnieniowe, procedury badawcze i kryteria odbioru – Wymagania obowiązkowe	—	
CEN	EN 12284:2003 Instalacje ziębnicze i pompy ciepła – Zawory – Wymagania, badania i znakowanie	—	
CEN	EN 12288:2003 Armatura przemysłowa – Zasuwy ze stopów miedzi	—	
CEN	EN 12334:2001 Armatura przemysłowa – Armatura zwrotna żeliwna EN 12334:2001/A1:2004	— Przypis 3	Termin minął (28.2.2005)

Europejska Organizacja Standaryzacyjna ⁽¹⁾	Odniesienie i tytuł normy zharmonizowanej (oraz dokument referencyjny)	Odniesienie do normy zastąpionej	Data ustania domniemania zgodności normy zastąpionej Przypis 1
CEN	EN 12392:2000 Aluminium i stopy aluminium – Wyroby przerobione plastycznie – Specjalne wymagania dla wyrobów przeznaczonych do wytwarzania urządzeń ciśnieniowych	—	
CEN	EN 12420:1999 Miedź i stopy miedzi – Odkuwki	—	
CEN	EN 12434:2000 Zbiorniki kriogeniczne – Przewody elastyczne dla czynników kriogenicznych EN 12434:2000/AC:2001	—	
CEN	EN 12451:1999 Miedź i stopy miedzi – Rury okrągłe bez szwu do wymienników ciepła	—	
CEN	EN 12452:1999 Miedź i stopy miedzi – Rury żebrowane walcowane bez szwu do wymienników ciepła	—	
CEN	EN 12516-1:2005 Armatura przemysłowa – Wytrzymałość obudowy – Część 1: Metoda tabelaryczna dla obudów armatury stalowej	—	
CEN	EN 12516-2:2004 Armatura przemysłowa – Wytrzymałość obudowy – Część 2: Metoda obliczeniowa dla obudów stalowych	—	
CEN	EN 12516-3:2002 Armatura – Wytrzymałość obudowy – Część 3: Metoda doświadczalna EN 12516-3:2002/AC:2003	—	
CEN	EN 12542:2002 Stacjonarne spawane stalowe zbiorniki walcowe, produkowane seryjnie, do skroplonego gazu węglowodorowego (LPG), o pojemności nie większej niż 13 m ³ , przeznaczone do instalacji naziemnej – Projektowanie i wytwarzanie EN 12542:2002/A1:2004	Przypis 3	Termin minął (31.5.2005)
CEN	EN 12735-1:2001 Miedź i stopy miedzi – Rury miedziane okrągłe bez szwu stosowane w instalacjach klimatyzacyjnych i chłodniczych – Część 1: Rury do instalacji rurowych EN 12735-1:2001/A1:2005	Przypis 3	Termin minął (31.10.2005)
CEN	EN 12735-2:2001 Miedź i stopy miedzi – Rury miedziane okrągłe bez szwu stosowane w instalacjach klimatyzacyjnych i chłodniczych – Część 2: Rury do oprzyrządowania EN 12735-2:2001/A1:2005	Przypis 3	Termin minął (31.10.2005)
CEN	EN 12778:2002 Naczynia kuchenne – Szybkowary do użytku domowego	—	

Europejska Organizacja Standaryzacyjna ⁽¹⁾	Odniesienie i tytuł normy zharmonizowanej (oraz dokument referencyjny)	Odniesienie do normy zastąpionej	Data ustania domniemania zgodności normy zastąpionej Przepis 1
CEN	EN 12952-1:2001 Kotły wodnorurowe i urządzenia pomocnicze – Część 1: Postanowienia ogólne	—	
CEN	EN 12952-2:2001 Kotły wodnorurowe i urządzenia pomocnicze – Część 2: Materiały na części ciśnieniowe kotłów i wyposażenie	—	
CEN	EN 12952-3:2001 Kotły wodnorurowe i urządzenia pomocnicze – Część 3: Konstrukcja i obliczenia części ciśnieniowych	—	
CEN	EN 12952-5:2001 Kotły wodnorurowe i urządzenia pomocnicze – Część 5: Budowa i wytwarzanie części ciśnieniowych kotłów	—	
CEN	EN 12952-6:2002 Kotły wodnorurowe i urządzenia pomocnicze – Część 6: Badania podczas wytwarzania; sporządzanie dokumentacji i znakowanie części ciśnieniowych kotłów	—	
CEN	EN 12952-7:2002 Kotły wodnorurowe i urządzenia pomocnicze – Część 7: Wymagania dotyczące wyposażenia kotłów	—	
CEN	EN 12952-8:2002 Kotły wodnorurowe i urządzenia pomocnicze – Część 8: Wymagania dla instalacji paleniskowych na paliwa ciekłe i gazowe do kotłów	—	
CEN	EN 12952-9:2002 Kotły wodnorurowe i urządzenia pomocnicze – Część 9: Wymagania stawiane instalacjom paleniskowym pyłowym w kotłach	—	
CEN	EN 12952-10:2002 Kotły wodnorurowe i urządzenia pomocnicze – Część 10: Wymagania dotyczące zabezpieczeń przed wzrostem ciśnienia	—	
CEN	EN 12952-14:2004 Kotły wodnorurowe i urządzenia pomocnicze – Część 14: Wymagania dla instalacji usuwania tlenków azotu DENOX wykorzystującej ciekły ciśnieniowy amoniak i jego roztwory	—	
CEN	EN 12952-16:2002 Kotły wodnorurowe i urządzenia pomocnicze – Część 16: Wymagania stawiane rusztowym i fluidalnym instalacjom paleniskowym na paliwa stałe w kotłach	—	
CEN	EN 12953-1:2002 Kotły płomienicowo-płomieniówkowe – Część 1: Postanowienia ogólne	—	
CEN	EN 12953-2:2002 Kotły płomienicowo-płomieniówkowe – Część 2: Materiały na części ciśnieniowe kotłów i wyposażenie	—	
CEN	EN 12953-3:2002 Kotły płomienicowo-płomieniówkowe – Część 3: Konstrukcja i obliczenia części ciśnieniowych	—	
CEN	EN 12953-4:2002 Kotły płomienicowo-płomieniówkowe – Część 4: Wytwarzanie i budowa części ciśnieniowych kotłów	—	

Europejska Organizacja Standaryzacyjna ⁽¹⁾	Odniesienie i tytuł normy zharmonizowanej (oraz dokument referencyjny)	Odniesienie do normy zastąpionej	Data ustania domniemania zgodności normy zastąpionej Przypis 1
CEN	EN 12953-5:2002 Kotły płomienicowo-płomieniówkowe – Część 5: Badanie podczas wytwarzania, dokumentacja i znakowanie części ciśnieniowych kotłów	—	
CEN	EN 12953-6:2002 Kotły płomienicowo-płomieniówkowe – Część 6: Wymagania dotyczące wyposażenia kotłów	—	
CEN	EN 12953-7:2002 Kotły płomienicowo-płomieniówkowe – Część 7: Wymagania dotyczące instalacji paleniskowych na paliwa ciekłe i gazowe do kotłów	—	
CEN	EN 12953-8:2001 Kotły płomienicowo-płomieniówkowe – Część 8: Wymagania dotyczące zabezpieczeń przed wzrostem ciśnienia	—	
CEN	EN 12953-12:2003 Kotły płomienicowo-płomieniówkowe – Część 12: Wymagania dla instalacji paleniskowych rusztowych na paliwa stałe do kotłów	—	
CEN	EN 13121-1:2003 Naziemne zbiorniki z tworzyw sztucznych wzmocnionych włóknem szklanym – Część 1: Surowce – Wymagania techniczne i warunki odbioru	—	
CEN	EN 13121-2:2003 Naziemne zbiorniki z tworzyw sztucznych wzmocnionych włóknem szklanym – Część 2: Materiały kompozytowe – Odporność chemiczna	—	
CEN	EN 13133:2000 Lutowanie twarde – Egzaminowanie lutowaczy	—	
CEN	EN 13134:2000 Lutowanie twarde – Uznawanie technologii	—	
CEN	EN 13136:2001 Instalacje żiębnicze i pompy ciepła – Przyrządy zabezpieczające przed nadmiernym ciśnieniem i przewody przyłączeniowe – Metody obliczeń	—	
CEN	EN 13175:2003 Specyfikacja techniczna i badanie zaworów i osprzętu zbiorników do skroplonych gazów węglowodorowych LPG EN 13175:2003/A1:2005 EN 13175:2003/AC:2004	Przypis 3	Termin minął (31.10.2005)
CEN	EN 13348:2001 Miedź i stopy miedzi – Rury z miedzi okrągłe bez szwu do gazów medycznych lub próżni EN 13348:2001/A1:2005	Przypis 3	Termin minął (31.10.2005)
CEN	EN 13371:2001 Zbiorniki kriogeniczne – Złącza w obsłudze kriogenicznej	—	

Europejska Organizacja Standaryzacyjna ⁽¹⁾	Odniesienie i tytuł normy zharmonizowanej (oraz dokument referencyjny)	Odniesienie do normy zastąpionej	Data ustania domniemania zgodności normy zastąpionej Przypis 1
CEN	EN 13397:2001 Armatura przemysłowa – Zawory membranowe metalowe	—	
CEN	EN 13445-1:2002 Nieogrzewane płomieniem zbiorniki ciśnieniowe – Część 1: Postanowienia ogólne EN 13445-1:2002/A2:2006	— Przypis 3	 30.6.2007
CEN	EN 13445-2:2002 Nieogrzewane płomieniem zbiorniki ciśnieniowe – Część 2: Materiały EN 13445-2:2002/A2:2006	— Przypis 3	 30.6.2007
CEN	EN 13445-3:2002 Nieogrzewane płomieniem zbiorniki ciśnieniowe – Część 3: Projektowanie EN 13445-3:2002/A4:2005 EN 13445-3:2002/A5:2005 EN 13445-3:2002/A6:2006 EN 13445-3:2002/A8:2006 EN 13445-3:2002/A11:2006	— Przypis 3 Przypis 3 Przypis 3 Przypis 3 Przypis 3	Termin minął (31.1.2006) Termin minął (15.8.2006) Termin minął (31.8.2006) Termin minął (31.10.2006) 30.6.2007
CEN	EN 13445-4:2002 Nieogrzewane płomieniem zbiorniki ciśnieniowe – Część 4: Wytwarzanie EN 13445-4:2002/A2:2006	— Przypis 3	 30.6.2007
CEN	EN 13445-5:2002 Nieogrzewane płomieniem zbiorniki ciśnieniowe – Część 5: Kontrola i badania EN 13445-5:2002/A2:2005 EN 13445-5:2002/A3:2006 EN 13445-5:2002/A5:2006 EN 13445-5:2002/A4:2006	— Przypis 3 Przypis 3 Przypis 3 Przypis 3	Termin minął (31.12.2005) Termin minął (30.11.2006) Termin minął (28.2.2007) 30.6.2007
CEN	EN 13445-6:2002 Nieogrzewane płomieniem zbiorniki ciśnieniowe – Część 6: Wymagania dotyczące projektowania i wytwarzania zbiorników ciśnieniowych i części ciśnieniowych zbudowanych z żeliwa sferoidalnego EN 13445-6:2002/A1:2004 EN 13445-6:2002/A2:2006	— Przypis 3 Przypis 3	Termin minął (31.10.2004) 30.6.2007

Europejska Organizacja Standaryzacyjna (*)	Odniesienie i tytuł normy zharmonizowanej (oraz dokument referencyjny)	Odniesienie do normy zastąpionej	Data ustania domniemania zgodności normy zastąpionej Przypis 1
CEN	EN 13445-8:2006 Nieogrzewane płomieniem zbiorniki ciśnieniowe – Część 8: Dodatkowe wymagania dotyczące zbiorników ciśnieniowych wykonanych z aluminium lub stopu aluminium	—	
CEN	EN 13458-1:2002 Zbiorniki kriogeniczne – Zbiorniki stałe izolowane próżnią – Część 1: Wymagania podstawowe	—	
CEN	EN 13458-2:2002 Zbiorniki kriogeniczne – Zbiorniki stałe izolowane próżnią – Część 2: Projektowanie, wytwarzanie, kontrola i badania EN 13458-2:2002/AC:2006	—	
CEN	EN 13458-3:2003 Zbiorniki kriogeniczne – Zbiorniki stałe izolowane próżnią – Część 3: Wymagania eksploatacyjne EN 13458-3:2003/A1:2005	Przypis 3	Termin minął (31.12.2005)
CEN	EN 13480-1:2002 Rurociągi przemysłowe metalowe – Część 1: Postanowienia ogólne EN 13480-1:2002/A1:2005	Przypis 3	Termin minął (31.12.2005)
CEN	EN 13480-2:2002 Rurociągi przemysłowe metalowe – Część 2: Materiały	—	
CEN	EN 13480-3:2002 Rurociągi przemysłowe metalowe – Część 3: Projektowanie i obliczenia EN 13480-3:2002/A1:2005 EN 13480-3:2002/A2:2006	Przypis 3 Przypis 3	Termin minął (28.2.2006) 31.5.2007
CEN	EN 13480-4:2002 Rurociągi przemysłowe metalowe – Część 4: Wykonanie i montaż	—	
CEN	EN 13480-5:2002 Rurociągi przemysłowe metalowe – Część 5: Kontrola i badania	—	
CEN	EN 13480-6:2004 Rurociągi przemysłowe metalowe – Część 6: Wymagania dodatkowe dla rurociągów podziemnych EN 13480-6:2004/A1:2005	Przypis 3	Termin minął (30.6.2006)
CEN	EN 13648-1:2002 Zbiorniki kriogeniczne – Urządzenia zabezpieczające przed nadmiernym ciśnieniem – Część 1: Zawory bezpieczeństwa w obsłudze kriogenicznej	—	

Europejska Organizacja Standaryzacyjna ⁽¹⁾	Odniesienie i tytuł normy zharmonizowanej (oraz dokument referencyjny)	Odniesienie do normy zastąpionej	Data ustania domniemania zgodności normy zastąpionej Przepis 1
CEN	EN 13648-2:2002 Zbiorniki kriogeniczne – Urządzenia zabezpieczające przed nadmiernym ciśnieniem – Część 2: Płytki bezpieczeństwa w kriogenicznej obsłudze	—	
CEN	EN 13648-3:2002 Zbiorniki kriogeniczne – Urządzenia zabezpieczające przed nadmiernym ciśnieniem – Część 3: Określenie wymaganego wypływu – Pojemność i wielkość	—	
CEN	EN 13709:2002 Armatura przemysłowa – Stalowe zawory zaporowe i zaporowo-zwrotne	—	
CEN	EN 13789:2002 Armatura przemysłowa – Zawory zaporowe żeliwne	—	
CEN	EN 13923:2005 Zbiorniki ciśnieniowe pokrywane włóknem szklanym (FRP) – Materiały, projektowanie, wytwarzanie i badania	—	
CEN	EN 14071:2004 Nadciśnieniowe zawory bezpieczeństwa zbiorników LPG – Wyposażenie pomocnicze	—	
CEN	EN 14075:2002 Stacjonarne spawane stalowe zbiorniki walcowe, produkowane seryjnie do magazynowania skroplonych gazów węglowodorowych (LPG) o pojemności nie większej niż 13 m ³ przeznaczone do instalacji podziemnej – Projektowanie i wytwarzanie EN 14075:2002/A1:2004	Przepis 3	Termin minął (30.6.2005)
CEN	EN 14129:2004 Nadciśnieniowe zawory bezpieczeństwa zbiorników LPG	—	
CEN	EN 14197-1:2003 Zbiorniki kriogeniczne – Stacjonarne zbiorniki nieizolowane próżnią – Część 1: Wymagania podstawowe	—	
CEN	EN 14197-2:2003 Zbiorniki kriogeniczne – Stacjonarne zbiorniki nieizolowane próżnią – Część 2: Projektowanie, wytwarzanie, kontrola i badania EN 14197-2:2003/A1:2006 EN 14197-2:2003/AC:2006	Przepis 3	Termin minął (28.2.2007)
CEN	EN 14197-3:2004 Zbiorniki kriogeniczne – Stacjonarne zbiorniki nieizolowane próżnią – Część 3: Wymagania eksploatacyjne EN 14197-3:2004/A1:2005 EN 14197-3:2004/AC:2004	Przepis 3	Termin minął (31.12.2005)

Europejska Organizacja Standaryzacyjna ⁽¹⁾	Odniesienie i tytuł normy zharmonizowanej (oraz dokument referencyjny)	Odniesienie do normy zastąpionej	Data ustania domniemania zgodności normy zastąpionej Przypis 1
CEN	EN 14222:2003 Kotły płomienicowo-płomieniówkowe wykonane ze stali nierdzewnej	—	
CEN	EN 14276-1:2006 Wyposażenie ciśnieniowe instalacji ziębniczych i pomp ciepła – Część 1: Zbiorniki – Wymagania ogólne	—	
CEN	EN 14341:2006 Armatura przemysłowa – Armatura zwrotna stalowa	—	
CEN	EN 14359:2006 Zasobniki gazowe stosowane do napędów i sterowań hydraulicznych	—	
CEN	EN 14382:2005 Zabezpieczające urządzenia stosowane w gazowych stacjach redukcyjnych i instalacjach – Zabezpieczające urządzenia odcinające dla ciśnień wlotowych do 100 barów	—	
CEN	EN 14570:2005 Wyposażenie naziemnych i podziemnych zbiorników do skroplonego gazu węglowodorowego (LPG) EN 14570:2005/A1:2006	Przypis 3	Termin minął (31.8.2006)
CEN	EN 14585-1:2006 Faliście giętkie zespoły przewodów metalowych do zastosowań ciśnieniowych – Część 1: Wymagania	—	
CEN	EN ISO 15493:2003 Systemy przewodów rurowych z tworzyw sztucznych do zastosowań przemysłowych – Akrylonitryl-butadien-styren (ABS), nieplastifikowany poli(chlorek winylu) (PVC-U) i chlorowany poli(chlorek winylu) (PVC-C) – Właściwości elementów i systemu – Serie metryczne (ISO 15493:2003)	—	
CEN	EN ISO 15494:2003 Systemy przewodów rurowych z tworzyw sztucznych do zastosowań przemysłowych – Polibuten (PB), polietylen (PE) i polipropylen (PP) – Właściwości elementów i systemu – Serie metryczne (ISO 15494:2003)	—	
CEN	EN ISO 15613:2004 Specyfikacja i kwalifikowanie technologii spawania metali – Kwalifikowanie na podstawie przedprodukcyjnego badania spawania/zgrzewania (ISO 15613:2004)	—	
CEN	EN ISO 15614-1:2004 Specyfikacja i kwalifikowanie technologii spawania metali – Badanie technologii spawania – Część 1: Spawanie łukowe i gazowe stali oraz spawanie łukowe niklu i stopów niklu (ISO 15614-1:2004)	—	
CEN	EN ISO 15614-2:2005 Specyfikacja i kwalifikowanie technologii spawania metali – Badanie technologii spawania – Część 2: Spawanie łukowe aluminium i jego stopów (ISO 15614-2:2005)	—	

Europejska Organizacja Standaryzacyjna ⁽¹⁾	Odniesienie i tytuł normy zharmonizowanej (oraz dokument referencyjny)	Odniesienie do normy zastąpionej	Data ustania domniemania zgodności normy zastąpionej Przepis 1
CEN	EN ISO 15614-4:2005 Specyfikacja i kwalifikowanie technologii spawania metali – Badanie technologii spawania – Część 4: Spawanie wykańczające odlewów aluminiowych (ISO 15614-4:2005)	—	
CEN	EN ISO 15614-5:2004 Specyfikacja i kwalifikowanie technologii spawania metali – Badanie technologii spawania – Część 5: Spawanie łukowe tytanu, cyrkonu i ich stopów (ISO 15614-5:2004)	—	
CEN	EN ISO 15614-6:2006 Specyfikacja i kwalifikowanie technologii spawania metali – Badanie technologii spawania – Część 6: Spawanie łukowe miedzi i jej stopów (ISO 15614-6:2006)	—	
CEN	EN ISO 15614-8:2002 Specyfikacja i kwalifikowanie technologii spawania metali – Badanie technologii spawania – Część 8: Spawanie rur z płytami sitowymi (ISO 15614-8:2002)	—	
CEN	EN ISO 15614-11:2002 Specyfikacja i kwalifikowanie technologii spawania metali – Badanie technologii spawania – Część 11: Spawanie wiązką elektronów i wiązką promieniowania laserowego (ISO 15614-11:2002)	—	
CEN	EN ISO 15620:2000 Zgrzewanie – Zgrzewanie tarciove metali (ISO 15620:2000)	—	
CEN	EN ISO 16135:2006 Armatura przemysłowa – Kurki kulowe z tworzyw termoplastycznych (ISO 16135:2006)	—	
CEN	EN ISO 16136:2006 Armatura przemysłowa – Przepustnice z tworzyw termoplastycznych (ISO 16136:2006)	—	
CEN	EN ISO 16137:2006 Armatura przemysłowa – Zawory zwrotne z tworzyw termoplastycznych (ISO 16137:2006)	—	
CEN	EN ISO 16138:2006 Armatura przemysłowa – Zawory membranowe z tworzyw termoplastycznych (ISO 16138:2006)	—	
CEN	EN ISO 16139:2006 Armatura przemysłowa – Zasuwy z tworzyw termoplastycznych (ISO 16139:2006)	—	
CEN	EN ISO 21787:2006 Armatura przemysłowa – Zawory z tworzyw termoplastycznych (ISO 21787:2006)	—	

⁽¹⁾ CEN – Europejski Komitet Normalizacyjny: rue de Stassart 36, B-1050 Brussels, tel. (32-2) 550 08 11, faks (32-2) 550 08 19 (<http://www.cen.eu>)
CENELEC – Europejski Komitet Normalizacyjny Elektrotechniki: rue de Stassart 35, B-1050 Brussels, tel. (32-2) 519 68 71, faks (32-2) 519 69 19 (<http://www.cenelec.org>)
ETSI – Europejski Instytut Norm Telekomunikacyjnych: 650, route des Lucioles, F-06921 Sophia Antipolis, tel. (33) 492 94 42 00, faks (33) 493 65 47 16 (<http://www.etsi.org>)

- Przypis 1 Data ustania domniemania zgodności jest zasadniczo datą wycofania („dw”) określoną przez europejskie organizacje normalizacyjne. Zwraca się jednak uwagę użytkowników tych norm na fakt, że w niektórych szczególnych przypadkach data ustania i data domniemania mogą nie być tożsame.
- Przypis 3 W przypadku zmian normą, do której dokonuje się odniesienia, jest EN CCCC:YYYY, z wcześniejszymi zmianami, o ile takie miały miejsce, oraz nowa przytoczona zmiana. Zastąpiona norma (kolumna 3) składa się zatem z EN CCCC:YYYY z wcześniejszymi zmianami, o ile takie miały miejsce, ale nowa przytoczona zmiana nie wchodzi w jej skład. W określonym dniu ustaje domniemanie zgodności normy zastąpionej z wymogami zasadniczymi dyrektywy.

UWAGA:

- Wszelkie informacje na temat dostępności norm można uzyskać w europejskich organizacjach normalizacyjnych lub w krajowych organach normalizacyjnych, których lista znajduje się w załączniku do dyrektywy 98/34/WE ⁽¹⁾ Parlamentu Europejskiego i Rady, zmienionej dyrektywą 98/48/WE ⁽²⁾.
- Publikacja odniesień w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* nie oznacza, że normy są dostępne we wszystkich językach Wspólnoty.
- Lista ta zastępuje wszystkie poprzednie listy opublikowane w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*. Komisja czuwa nad uaktualnianiem listy.

Więcej informacji na temat zharmonizowanych norm można uzyskać pod następującym adresem:

<http://ec.europa.eu/enterprise/newapproach/standardization/harmstds/>

⁽¹⁾ Dz.U. L 204 z 21.7.1998, str. 37.

⁽²⁾ Dz.U. L 217 z 5.8.1998, str. 18.